

Số..1696.../GPCCDV-CHK

**GIẤY PHÉP
CUNG CẤP DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG**

Cấp lần đầu ngày 28 tháng 05 năm 2010

TÊN, ĐỊA CHỈ CỦA DOANH NGHIỆP CUNG CẤP DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG:

- Tên doanh nghiệp: Công ty Cổ phần dịch vụ hàng hóa Sài Gòn.
- Tên giao dịch quốc tế: SAI GON CARGO SERVICE CORPORATION
- Tên viết tắt: SCSC
- Địa chỉ: A2 Trường Sơn, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh

SỐ, NGÀY CẤP, NƠI CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH:

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103009937 do Sở kế hoạch và đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 08 tháng 4 năm 2008 và đăng ký thay đổi lần 2 ngày 22 tháng 10 năm 2008

CẢNG HÀNG KHÔNG, SÂN BAY NƠI CUNG CẤP DỊCH VỤ:

Cảng Hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất

LOẠI HÌNH DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG ĐƯỢC CUNG CẤP:

Chứng thực bản sao đúng với bản chính
Cung cấp dịch vụ nhà ga hàng hóa quốc tế
Số chứng thực 024649 Quyển số: 01 SCT/BS

Ngày: 03-07-2018

Công chứng viên
Phòng Công chứng số 4 thành phố Hồ Chí Minh



KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Lưu Thanh Bình

Võ Phước Lộc

Số 06/2011/GPCCDV-CHK

GIẤY PHÉP CUNG CẤP DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG

Cấp lần đầu ngày 10 tháng 8 năm 2011
(theo Quyết định số 3132 /QĐ-CHK ngày 10 /8/2011)

TÊN, ĐỊA CHỈ CỦA DOANH NGHIỆP CUNG CẤP DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG:

- Tên doanh nghiệp: Công ty Cổ phần dịch vụ hàng hóa Sài Gòn.
- Tên giao dịch quốc tế: SAI GON CARGO SERVICE CORPORATION
- Tên viết tắt: SCSC CORP.
- Địa chỉ: 30 Phan Thúc Duyệt, phường 4, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

SỐ, NGÀY CẤP, NƠI CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH:

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0305654014 do Sở kế hoạch và đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 08 tháng 4 năm 2008 và đăng ký thay đổi lần 5 ngày 27 tháng 7 năm 2011

CẢNG HÀNG KHÔNG, SÂN BAY NƠI CUNG CẤP DỊCH VỤ:

Cảng Hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất

Chứng thực bản sao đúng với bản chính

Số chứng thực: 01/2011/CT/BS

LOẠI HÌNH DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG ĐƯỢC CUNG CẤP:

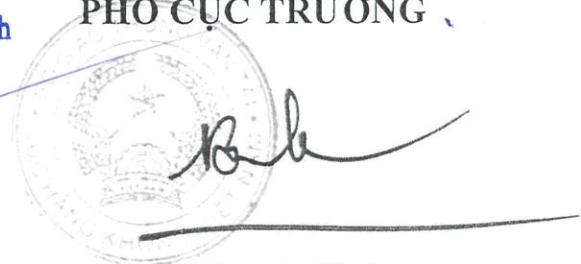
Ngày: 08/8/2011 Cung cấp dịch vụ nhà ga hàng hóa nội địa

Công chứng viên
Phòng Công chứng số 4 thành phố Hồ Chí Minh



Võ Phước Lộc

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Lưu Thanh Bình

Số/Nº: 2212/GCN-CHK

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐỦ ĐIỀU KIỆN ĐÀO TẠO, HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ NHÂN VIÊN HÀNG KHÔNG

CERTIFICATE

OF COMPETENCE TO PROVIDE PROFESSIONAL TRAINING FOR AVIATION PERSONNEL

CỤC TRƯỞNG CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CHỨNG NHẬN

DIRECTOR GENERAL OF CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM
CERTIFIES THAT

Công ty Cổ phần Dịch vụ hàng hóa Sài Gòn (Công ty SCSC)

Đủ điều kiện đào tạo, huấn luyện nghiệp vụ nhân viên hàng không theo quy định tại Thông tư số 61/2011/TT-BGTVT ngày 21/12/2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về nhân viên hàng không, cơ sở đào tạo huấn luyện nghiệp vụ nhân viên hàng không và cơ sở đánh giá trình độ tiếng Anh nhân viên hàng không đối với các chức danh:

1. Nhân viên điều khiển, vận hành thiết bị hàng không, phương tiện hoạt động tại khu vực hạn chế của cảng hàng không sân bay.
2. Nhân viên khai thác mặt đất phục vụ chuyến bay.

Sai Gon Cago Service Corporation (SCSC Company)

Is qualified to provide professional training for aviation personnel, in accordance with the Circular No.61/2011/TT-BGTVT dated December 21th2011 on Aviation Personnel and Professional Training Organizations and Aviation English Proficiency Assessment Organizations by Minister of Transport for the following positions:

1. Ground Operations Staff
2. Airside Ground Equipment Operating Staff

Chứng thực bản sao đúng với bản chính
Số chứng thực..... Quyển số: 01 SCT/BS

0 2 4 6 5 0

Ngày: 03 -07- 2013

Công chứng viên
Phòng Công chứng số 4 thành phố Hồ Chí Minh



Võ Phước Lộc

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2014
Ha Noi, December 30th 2014

KT. CỤC TRƯỞNG *AM*
FOR. DIRECTOR GENERAL
DEPUTY DIRECTOR GENERAL



Số QĐ/Decision N°2212QĐ-CHK
Có giá trị từ ngày (Validity from): 30/12/2014

Võ Huy Cường